



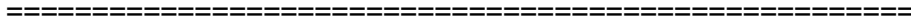
香港經濟貿易代表部 ニュースレター（2023年9月号）



* English text follows below

今月号のニュース:

- (1) ニュース：香港特別行政区政府は日本からの輸入食品について安全対策を強化
- (2) ニュース：アジアユースオーケストラが4年ぶりに来日
- (3) イベント：東京インターナショナル・ギフト・ショー「香港パビリオン」(9月6日～8日)
- (4) セミナー：「香港のスタートアップエコシステム～イノベーションのパートナーとしての魅力～」(9月26日(火)開催、ハイブリッド形式、日英同時通訳あり)



(1) ニュース：香港特別行政区政府は日本からの輸入食品について安全対策を強化

福島原子力発電所の核汚染水を放出する日本政府の計画を受け、香港特別行政区政府は日本から輸入される食品について安全対策を強化しました。

詳しくはこちらをご覧くださいー

<https://www.info.gov.hk/gia/general/202308/23/P2023082300699.htm>

<https://www.info.gov.hk/gia/general/202308/22/P2023082200789.htm>

(2) ニュース：アジアユースオーケストラが4年ぶりに来日

アジアユースオーケストラ (AYO) は、富山県黒部市 (8月28日) と東京 (8月30日と31日) で計3回のコンサートを開催しました。

AYO が日本で公演を行うのは、2019年のアジアツアー以来となります。

AYO は、日本からの7名を含む約100名のアジア各地から集まった若き音楽家で構成され、7月下旬から香港、ヨーロッパとアジアのさまざまな都市で公演を実施。

日本公演をもって今シーズンのツアーはフィナーレを迎えました。

AYO の日本公演には、香港經濟貿易代表部が協力しています。

詳しくはこちらをご覧くださいー

<https://www.info.gov.hk/gia/general/202308/31/P2023083100790.htm>

(3) イベント：東京インターナショナル・ギフト・ショー「香港パビリオン」(9月6日～8日)

香港貿易發展局は、9月6日(水)から8日(金)まで東京インターナショナル・ギフト・ショー秋2023に「香港パビリオン」を出展し、香港から来日する7社が家庭用品、玩具、環境に優しいSDGs商品、フォトアルバム、ピンバッジなど、バラエティに富んだ最新の商品を紹介します。

詳しくはこちらをご覧くださいー

<https://japanese.hktdc.com/ja/promotion/09TIGSHongKongPavillion>

(4) セミナー：「香港のスタートアップエコシステム～イノベーションのパートナーとしての魅力～」(9月26日(火)開催、ハイブリッド形式、日英同時通訳あり)

9月26日(火) 日本時間 午後6時より、インベスト香港は、港区立産業振興センター主催のイベント「Go Global シリーズ 香港編」で、香港やアジア進出を考えるスタートアップと香港のスタートアップとの連携を検討したい企業を対象に、香港のビジネス環境とスタートアップエコシステムについてご紹介します。本セミナーでは、インベスト香港のStartmeupHK部の他に香港のスタートアップ2社が登壇し、各社の香港での起業の経緯とイノベティブな製品やサービスについてお話しいただきます。

(3) Event in Japan: “Hong Kong Pavilion” at the Tokyo International Gift Show (6 to 8 September)

Hong Kong Trade Development Council will present a “Hong Kong Pavilion” at the Tokyo International Gift Show 2023 from 6 to 8 September, showcasing various types of products (such as home products, toys, Eco-friendly products, photo albums, pin badges, etc.) by 7 companies from Hong Kong.

For more information –

<https://japanese.hktdc.com/ja/promotion/09TIGSHongKongPavillion>

(4) Seminar: Hong Kong's Startup Ecosystem - An Attractive Partner for Innovation (26 September), Hybrid with SI (JP-EN)

Invest Hong Kong will speak at "Go Global Series: Hong Kong edition" organised by the Minato City Industrial Promotion Centre on 26 September (from JST 6pm).

Startups interested in business expansion to Hong Kong and Asia and enterprises seeking for collaboration with Hong Kong startups are welcome to join.

Hong Kong’s friendly business environment and vibrant startup ecosystem will be introduced by Invest Hong Kong’s StartmeupHK team together with the presentations by two Hong Kong startups on their journey in Hong Kong and their innovative products and services.

For more information –

<https://coubic.com/campus/4881374>

=====

Hong Kong Economic and Trade Office (Tokyo)

<https://www.hketotyo.gov.hk/japan>

Tel: (03) 3556-8980

Fax: (03) 3556-8970

(Facebook) <https://www.facebook.com/hketo.tokyo/>

(Instagram) <https://www.instagram.com/hketo.tokyo/>

(Twitter) <https://www.twitter.com/hketotokyo>

For enquiries and feedback, please write to tokyo_enquiry@hketotyo.gov.hk.

=====